



Nederlands

De armatuur en de voorschakelapparatuur mogen niet worden afgedekt en de minimale inbouwmaten dienen in acht te worden genomen (fig. 1a-1b-1c).
De armatuur en de transformator mogen niet worden afgedekt en de minimale inbouwmaten dienen in acht te worden genomen (fig. 1a-1b-1c).
Kartonnen plaat te gebruiken als aftekenmal voor gat.

English

The fitting and the ballast should not be covered with any heat insulating material, note the minimum recess dimensions (fig. 1a-1b-1c).
The fitting and the transformer should not be covered with any heat insulating material, note the minimum recess dimensions (fig. 1a-1b-1c).
Cardboard can be used as a template for drawing the hole.

Français

Ne pas recouvrir le produit et la platine d'isolants thermiques et respecter les profondeurs d'encastrement indiquées (fig. 1a-1b-1c).
Ne pas recouvrir le produit et le transformateur d'isolants thermiques et respecter les profondeurs d'encastrement indiquées (fig. 1a-1b-1c).
Le carton peut être utilisé comme modèle pour dessiner le trou.

Deutsch

Die Leuchte und das Vorschaltgerät dürfen nicht mit Isoliermaterial abgedeckt werden. Auf die minimale Einbauhöhe ist zu achten (Abb. 1a-1b-1c).
Die Leuchte und der Transformator dürfen nicht mit Isoliermaterial abgedeckt werden. Auf die minimale Einbauhöhe ist zu achten (Abb. 1a-1b-1c).
Zum Zeichnen des Loches kann Pappe als Vorlage genutzt werden.

Español

No cubrir el aparato et la reactancia con ningún tipo de material aislante del calor; respetar las profundidades mínimas de empotrado (fig. 1a-1b-1c).
No cubrir el aparato et el transformador con ningún tipo de material aislante del calor; respetar las profundidades mínimas de empotrado (fig. 1a-1b-1c).
El cartón se puede utilizar como plantilla para dibujar el orificio.

Svenska

Armaturen med driftdonsenheten får inte täckas över med värmeisolerande material. Lägg märke till minsta infällnadsutrymme runt armaturen (fig. 1a-1b-1c).
Armaturen med transformatorn får inte täckas över med värmeisolerande material. Lägg märke till minsta infällnadsutrymme runt armaturen (fig. 1a-1b-1c).
Kartong kan användas som mall när du ritat hålet.

Norsk

Armaturen og reaktoren må ikke tildekkes med varmeisolerende materialer. Bemerk minimumsdybden ved innfelling (fig. 1a-1b-1c).
Armaturen og transformatoren må ikke tildekkes med varmeisolerende materialer. Bemerk minimumsdybden ved innfelling (fig. 1a-1b-1c).
Hullet kan tegnes på en mal laget av papp.

Dansk

Armaturer og reaktoren må ikke tildækkes med isolerende materiale. Bemærk minimum indbygningsmål (fig. 1a-1b-1c).
Armaturer og transformatoren må ikke tildækkes med isolerende materiale. Bemærk minimum indbygningsmål (fig. 1a-1b-1c).
Karton kan bruges som skabelon til at tegne hullet efter.

Suomenkielinen

Valaisinta ja kuristinta ei saa peittää, huomioi pienin sallittu asennussyvyys (kuva 1a-1b-1c).
Valaisinta ja turvamuuntimia ei saa peittää, huomioi pienin sallittu asennussyvyys (kuva 1a-1b-1c).
Reiän piirtomallin piirtämiseen voidaan käyttää pahvia.

Italiano

L'apparecchio e l'alimentatore non devono essere coperto da alcun materiale che lo isoli dal passaggio di calore; notare la profondità minima d'incasso (fig. 1a-1b-1c).
L'apparecchio e il trasformatore non devono essere coperto da alcun materiale che lo isoli dal passaggio di calore; notare la profondità minima d'incasso (fig. 1a-1b-1c).
Per disegnare il foro si può usare del cartone come modello.

Português

A armadura e o balastro não poderão ser cobertos com qualquer tipo de material termo-isolante; no caso de encastrada, as dimensões mínimas para embutir deverão ser observadas (ver fig. 1a-1b-1c).
A armadura e o transformador não poderão ser cobertos com qualquer tipo de material termo-isolante; no caso de encastrada, as dimensões mínimas para embutir deverão ser observadas (ver fig. 1a-1b-1c).
Para dimensionar o buraco utilize a placa de cartão como molde.

Ελληνικά

Το φωτιστικό και το στραγγαλιστικό πηνίο δεν θα πρέπει να καλύπτονται από θερμομονωτικό υλικό - λάβετε υπόψη τις ελάχιστες διαστάσεις εσοχής (εικ. 1a-1b-1c).
Το φωτιστικό και ο μετασχηματιστής δεν θα πρέπει να καλύπτονται από θερμομονωτικό υλικό - λάβετε υπόψη τις ελάχιστες διαστάσεις εσοχής (εικ. 1a-1b-1c).
Το χαρτόνι μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως φόρμα για τον σχεδιασμό της οπής.

Polski

Obudowa i balast nie powinny być nakrywane materiałem izolacyjnym, minimalna głębokość otworu montażowego (rys 1a-1b-1c).
Obudowa i transformator nie powinny być nakrywane materiałem izolacyjnym, minimalny otwór montażowy (rys 1a-1b-1c).
Można wykorzystać tekturę jako szablon do narysowania otworu.

Русский

Запрещено укрывать светильник и пускорегулирующий прибор изоляционным материалом. Обратите внимание на минимальную монтажную высоту (рис. 1a-1b-1c).
Запрещено укрывать светильник и трансформатор неизоляционным материалом. Обратите внимание на минимальную монтажную высоту (рис. 1a-1b-1c).
В качестве шаблона для проделывания отверстий можно использовать картон.